2004年10月29日俄罗斯联邦常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨随函附上对2004年8月份安全理事会工作的评估（见附件）。

此评估是依照安全理事会主席1997年6月12日的说明（S/1997/451）同安理会成员磋商后由我本人负责编写的，不应视为代表安理会的意见。

请将本函及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

安德烈·杰尼索夫（签名）



2004年10月29日俄罗斯联邦常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

对俄罗斯联邦担任主席期间（2004年8月）安全理事会工作的评估

导言

在俄罗斯联邦担任主席期间，安全理事会处理了议程上的广泛问题，包括阿富汗、布隆迪、刚果民主共和国、科特迪瓦、海地、伊拉克、科索沃（塞尔维亚和黑山）、中东/巴勒斯坦、索马里、苏丹和东帝汶等地的局势。

8月份，安全理事会共举行10次正式会议和13次非正式全体磋商，通过了两项决议和三项主席声明。主席代表安理会成员四次向新闻界发表声明。

非洲

布隆迪

8月15日星期日，安理会举行紧急非正式磋商，在此期间，维持和平行动助理秘书长赫迪·阿纳比向安理会成员作简报，说明在布隆迪加通巴镇难民专员办事处收容刚果难民的临时难民营发生屠杀事件之后布隆迪的局势。

安理会随后通过一项主席声明（S/PRST/2004/30），极其坚决地谴责屠杀事件，并请秘书长布隆迪问题特别代表和秘书长刚果民主共和国问题特别代表查明实况并尽快就此向安理会提出报告。安理会要求布隆迪和刚果民主共和国两国当局积极合作，毫不拖延地将犯下这些罪行者 and 应负责任者绳之以法。

8月19日，在非正式磋商过程中，主管维持和平行动副秘书长让-马里·盖埃诺向安理会介绍了该区域的局势发展。他说，在加通巴难民营发生屠杀事件、政治和军事领导人发表煽动言论之后，该区域确实面临暴力升级的威胁。他要求所有行为者在战争面前悬崖勒马，自我克制，寻求正义而不是报复。

8月31日，主管维持和平行动副秘书长在非正式磋商过程中介绍了秘书长关于联合国布隆迪行动的第一次报告（S/2004/682）。他除其他外强调指出，在执行《阿鲁沙协定》方面虽然进展缓慢，但确有进展。安理会成员强调，必须在《阿鲁沙协定》规定的时间内举行选举，并且必须尽快通过冲突后宪法。

科特迪瓦

8月4日，安理会举行非正式磋商，听取了秘书长关于7月29日和30日举行的阿克拉科特迪瓦问题首脑会议结果的简报。安理会成员欢迎旨在巩固科特迪

瓦和平解决实施结果的《阿克拉协定三》，并感谢秘书长个人对科特迪瓦和平进程的贡献和投入。

8月5日，安理会通过一项主席声明（S/PRST/2004/29），欢迎《阿克拉协定三》，并促请科特迪瓦各方继续履行在签署该项文件时承担的义务。

刚果民主共和国

8月25日，在非正式磋商过程中，主管维持和平行动副秘书长介绍了秘书长关于联合国组织刚果民主共和国特派团（联刚特派团）的第三次特别报告（S/2004/650）。他指出，该文件的主要内容是在联刚特派团能够真正协助过渡政府的领域，为特派团规定更详尽的任务。这些领域是，通过建立整编陆军和警察加强安全，以及实施以仍在该国东部活动的刚果战斗人员和外国武装团体为对象的解除武装方案。副秘书长提到，这方面应处理的最重要问题包括统一国家，重建地方行政机制，通过基本的法律和新宪法，以及在2005年举行选举。安理会成员注意到秘书长报告中的建议，并重申完全支持全国团结和过渡政府。

索马里

安理会在8月17日举行非正式磋商，审议了监测小组依照关于索马里问题的第1519(2003)号决议提交的报告（S/2004/604）。该报告由第751(1992)号决议所设委员会主席、菲律宾常驻代表劳罗·巴哈大使递交。同日，安理会一致通过第1558(2004)号决议，将监测小组的任务延长六个月。安理会在该决议中谴责武器和弹药继续从索马里境外流入或流经索马里，违反了军火禁运。安理会请监测小组继续改进和增订违反军火禁运者名单草稿，并提出关于采取补充措施改进制裁规定总体执行情况的具体建议。

苏丹（达尔富尔）

8月4日，安理会听取了秘书长和主管政治事务副秘书长基兰·普伦德加斯特关于苏丹达尔富尔地区局势的情况介绍。

秘书长向安理会介绍了他与13个非洲国家元首的高级别会晤以及由非洲联盟（AU）主席在阿克拉首脑会议上作为附带活动组织的达尔富尔局势讨论情况。秘书长通知安理会，他决定立即向亚的斯亚贝巴派出一支联合国小组，与非洲联盟协作处理联盟保护其在达尔富尔的监督员的事宜。秘书长和副秘书长在描述该地区局势时表示，苏丹政府所采取的行动产生了积极影响，即扩大了达尔富尔的人道主义准入。保护平民是一大严重问题，喀土穆应在此问题上更加坚定立场，惟有解除金戈威德民兵和非法武装团体的武装，所有各方都遵守停火规定，平民才能得以保护。

副秘书长在介绍情况时以及秘书长在简报会后对媒体讲话时均表示，即便无法在 30 天内全面完成解除武器的任务，至少必须大张旗鼓地开始和执行这一任务。

8 月 24 日，安理会举行非正式磋商会议，听取主管政治事务助理秘书长图利亚迈尼·卡洛莫介绍达尔富尔情况。磋商会议后，主席向新闻界发表声明，表示安理会成员大力支持非洲联盟在处理达尔富尔人道主义危机中发挥的领导作用。他们赞赏秘书长苏丹问题特别代表扬·普龙克为支持安全理事会的目标和决定所作的工作。他们欢迎《达尔富尔行动计划》。安理会成员促请苏丹政府和所有其他相关各方继续与非洲联盟和联合国密切合作，寻求危机解决办法。

美洲

海地

8 月 26 日，安理会在非正式磋商会议上听取了主管维和行动助理秘书长关于联合国海地稳定特派团工作和 6 月份以来海地形势发展的情况介绍。

亚洲

阿富汗

8 月 25 日，安理会就阿富汗局势及其对国际和平与安全的影响问题举行公开会议。安理会听取了秘书长特别代表让·阿尔诺介绍秘书长的报告 (S/2004/634) 并全面阐述和分析阿富汗目前的政治、经济和社会局势。他强调指出，必须为总统选举提供充分的安保，这就需要增加国际援助，包括更多的安保部署。他提请注意阿富汗脆弱和动荡不稳的安全局势，由于极端势力，特别是基地组织和塔利班的破坏稳定活动，阿富汗一些地区的安全局势严重恶化。他并提到，解除武装、复员和重返社会方案和禁毒运动的实施缺乏进展。

安理会成员和其他会员国对秘书长的报告及其特别代表的情况介绍表示欢迎。他们强调指出，安理会应继续全面开展工作，帮助阿富汗当局和国际社会采取更多措施，以防局势更加不稳，确保为成功举行总统选举创造有利条件。

中东局势，包括巴勒斯坦问题

8 月 11 日，安理会听取了主管政治事务副秘书长关于和平进程的例行情况介绍。副秘书长指出，在过去一个月中，在恢复和平谈判方面没有实质进展。安理会随后就中东问题举行了磋商。

8月31日，主席向新闻界发表声明，安理会成员在声明中谴责在以色列的恐怖袭击，袭击导致无辜者丧生。安理会成员并谴责所有其他恐怖行为，谴责中东的暴力升级，呼吁所有各方继续在该区域推进和平进程。

伊拉克

8月11日，主管政治事务副秘书长向安理会介绍了秘书长关于联合国伊拉克援助团(联伊援助团)自2003年12月5日以来所开展活动的报告(S/2004/625)。鉴于联伊援助团在支持伊拉克的过渡进程方面发挥着必不可少的作用，秘书长建议把其任务期限再延长12个月。安理会于8月12日一致通过第1557(2004)号决议，把联伊援助团的任务期限再延长12个月。

8月19日，主席向新闻界发表一项声明，表示安理会成员向2003年8月19日在巴格达捐躯的联伊援助团第一任团长塞尔希奥·比埃拉·德梅洛和21个联合国工作人员致敬，对死者的家属表示慰问，并向不顾各种困难和危险正在伊拉克工作的联合国人员表示支持。

8月19日，安理会在非正式磋商中听取了遣返所有科威特人和第三国国民或送回其遗体问题高级协调员尤利·沃龙佐夫大使所作情况介绍。他提出了关于这个问题的最新报告，并确认，在605个于1990年科威特遭到入侵之后在伊拉克境内失踪的科威特人中，340个人的遗体已经送回科威特。确认这些遗体的身份意味着，在不远的将来，大约一半曾被拘留的科威特人和第三国国民将得到最后归宿。迄今已经确认身份的人数从92个增加到了167个。主席经过磋商向新闻界发表了一项声明，表示希望尤利·沃龙佐夫大使不久能够访问伊拉克，以推动其工作。主席还欢迎伊拉克副总统易卜拉欣·贾法里保证协助搜寻那些仍然失踪的人。

东帝汶

8月24日，安理会举行了一次关于东帝汶问题的公开会议。主管维持和平行动助理秘书长介绍了秘书长关于联合国东帝汶支助团(东帝汶支助团)的进度报告(S/2004/669)。他指出，近几个月来，东帝汶已经成功地接过了本国的内部和外部安全保卫责任，并通过了重要的法律，与此同时，该国的公共管理部门、执法机构以及武装部队都在继续发展。为东帝汶独立以来第一次选举进行的筹备工作正在取得显著进展。助理秘书长提请安理会注意东帝汶作为一个新的国家仍然面临的某些重大问题，强调说，尽管取得的进展，在东帝汶支助团的任务期限于2005年5月结束之前，仍有很多工作有待去做。

安理会成员们欢迎在东帝汶取得的积极发展，并强调说，国际社会必须继续不断向该国提供援助，以使其具备必要的手段来迅速实现自给自足。若干国家——大多数是该区域的国家——的代表也在会上发言。

欧洲

科索沃、塞尔维亚和黑山

8月5日，安理会在一次关于科索沃、塞尔维亚和黑山局势的公开会议上审议了秘书长关于联合国科索沃临时行政当局特派团的报告（S/2004/613），并听取了主管维持和平行动助理秘书长所作情况介绍。助理秘书长说，自从于三月中旬发生暴力事件以来，科索沃在某些重点领域已经取得有限的进展，但为了弥合这些暴力事件造成的有形损害和心理创伤，仍须进行很多努力。全面进展仍然很不稳固，严重的关注问题依然存在。为了使科索沃在各个关键领域向前迈进，以实现民族和解，加强民主制度，并建立一个民主、容忍和包容的社会，科索沃的领导人和全国人民仍面临艰巨的挑战。

发言的人在讨论期间对3月暴力事件带来的挫折以及在关键领域取得的进展有限表示遗憾，这些领域包括使少数民族返回家园、享有平等的安全保障和行动自由，代表们还在发言中敦促科索沃的所有领导人恢复对话和努力，把标准的执行进程推向前进，以落实《科索沃标准的执行计划》中的各项重点措施，并把其关于为流离失所者返回家园和重新融入社会创造有利条件的承诺转变为行动。他们进一步呼吁科索沃的塞族人参加即将举行的科索沃议会选举。

其他问题

国际法庭

8月4日，安理会通过了一项关于前南斯拉夫问题国际法庭和卢旺达问题国际刑事法庭的主席声明（S/PRST/2004/28），在其中表示，安理会注意到这两个法庭的庭长向安全理事会提交的完成工作战略执行情况报告，并再次呼吁所有国家加紧与这两个法庭进行合作。

反恐怖主义委员会

8月12日，安理会成员经过磋商，根据第1535（2004）号决议核可反恐怖主义委员会执行局的组织计划，这项计划是反恐委员会执行局执行主任在与秘书长协商，并通过秘书长与其他方面协商之后提交该委员会的。